

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 60456:2011

01-oktober-2011

Gospodinjski pralni stroji - Metode za merjenje funkcionalnosti (IEC 60456:2010, spremenjen)

Clothes washing machines for household use - Methods for measuring the performance (IEC 60456:2010, modified)

Waschmaschinen für den Hausgebrauch - Verfahren zur Messung der Gebrauchseigenschaften (IEC 60456:2010 modifiziert)

Machines à laver le linge pour usage domestique - Méthodes de mesure de l'aptitude à la fonction (CEI 60456:2010, modifiée) IST EN 60456:2011

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c4cd273c-ce02-4009-b6fd-

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 60456-2011

ICS:

97.060 Aparati za nego perila Laundry appliances

SIST EN 60456:2011 en

SIST EN 60456:2011

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 60456:2011

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c4cd273c-ce02-4009-b6fd-6c23dfe30709/sist-en-60456-2011

EUROPEAN STANDARD

EN 60456

NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

July 2011

ICS 97.060

Supersedes EN 60456:2005 + A11:2006 + A12:2011

English version

Clothes washing machines for household use - Methods for measuring the performance

(IEC 60456:2010, modified)

Machines à laver le linge pour usage domestique -Méthodes de mesure de l'aptitude à la fonction (CEI 60456:2010, modifiée) Waschmaschinen für den Hausgebrauch -Verfahren zur Messung der Gebrauchseigenschaften (IEC 60456:2010, modifiziert)

iTeh STANDARD PREVIEW

This European Standard was approved by CENELEC on 2011-03-21. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration 6.2011

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

CONTENTS

For	eword			7		
End	ndorsement notice8					
1	Scop	Scope				
2	Norm	Normative references				
3	Terms, definitions and symbols					
	3.1	Terms	and definitions	9		
	3.2		ls			
		3.2.1	Symbols relating to Subclause 9.2 – washing performance			
		3.2.2	Symbols relating to Sublause 9.3 – water extraction (spinning)			
		3.2.3	Symbols relating to Subclause 9.4 – rinsing performance	. 14		
		3.2.4	Symbols relating to Subclause 9.5 – energy, water and time	.15		
		3.2.5	Symbols relating to Clause 10 – wool shrinkage	.15		
		3.2.6	Symbols relating to Annex G	. 15		
		3.2.7	Symbols relating to Annex I			
		3.2.8	Symbols relating to Annex L			
			Symbols relating to Annex ZA			
4	Requ		S			
	4.1	Genera	tapacity en STANDARD PREVIEW	.21		
	4.2					
_	4.3		ions (standards.iteh.ai)			
5			ns, materials, equipment and instrumentation			
	5.1		SIST EN 60456:2011			
	5.2		t conditions ds.iteh.ai/catalog/standards/sist/c4cd273c-ce02-4009-b6fd- Electricity supply 6c23dfe30709/sist-en-60456-2011	.23		
		5.2.1				
			Water supply			
	5.3	5.2.3	Ambient temperature and humidityaterials			
	5.3	5.3.1	General			
		5.3.1	Base loads			
		5.3.3	Stain test strips			
		5.3.4	Wool shrinkage specimens			
		5.3.5	Detergents			
	5.4		rent			
	• • •	5.4.1	General			
		5.4.2	Reference machine			
		5.4.3	Spectrophotometer	.27		
		5.4.4	Equipment for conditioning the base load	.28		
		5.4.5	Standard extractor	.28		
		5.4.6	Iron for preparation of stain test strips after washing	.29		
		5.4.7	Titration equipment	.29		
		5.4.8	Other equipment	.30		
	5.5	Instrum	entation and accuracy	.30		
		5.5.1	General			
		5.5.2	Instruments			
		5.5.3	Measurements			
6	Prepa	aration f	or testing	.31		
	6.1	Genera	l'	.31		

	6.2	Test w	ashing machine and reference machine preparation	32	
		6.2.1	Test washing machine	32	
		6.2.2	Reference machine	33	
	6.3	Deterg	gent	33	
		6.3.1	General	33	
		6.3.2	Detergent dose	33	
		6.3.3	Mixing detergent	34	
		6.3.4	Detergent placement	34	
	6.4	Test lo	pads	35	
		6.4.1	General	35	
		6.4.2	Pre-treatment of new base load items prior to use	37	
		6.4.3	Requirements regarding the age of base load items	38	
		6.4.4	Normalization of base load items before a new test series	38	
		6.4.5	Conditioning of base load items before a new test series	39	
		6.4.6	Test load composition	40	
		6.4.7	Addition of stain test strips or wool shrinkage specimens to the base load	43	
7	Perf	ormance	e measurements – general requirements	44	
8	Test	s for pe	rformance	46	
	8.1	Gener	al	46	
	8.2	Test p	rocedure for performance tests D.D. D.D. D.A.V	46	
		8.2.1	Test conditions, materials and preparation for testing	46	
		8.2.2	Test load and loading dards, iteh.ai)	47	
		8.2.3	Programme		
		8.2.4	Toot procedure SIST FN 60456:2011	47	
		8.2.5	Test series Test series	48	
	8.3	Measu	Test procedure The strandards itch ai/catalog/standards/sist/c4cd273c-ce02-4009-b6fd- 6c23dfc30709/sist-en-60456-2011 Jurements to determine washing performance	50	
		8.3.1	General		
		8.3.2	Removal and drying of stain test strips		
		8.3.3	Assessment of stain test strips		
	8.4	Measu	rements to determine water extraction performance		
		8.4.1	General		
		8.4.2	Washing machines		
		8.4.3	Spin extractors		
	8.5	Measu	rements to determine rinsing performance		
		8.5.1	General		
		8.5.2	Spin extraction and sampling		
		8.5.3	Alkalinity measurements		
	8.6		urements to determine water and energy consumption and programme		
		8.6.1	General	54	
		8.6.2	Procedure	54	
9	Asse	ssment	of performance	55	
	9.1	Gener	al	55	
	9.2	Evalua	ation of washing performance	55	
	9.3	Evaluation of water extraction performance			
	9.4		ation of rinsing performance		
		9.4.1	General		
		9.4.2	Calculations	58	
		9.4.3	Evaluation		

	9.5	Evaluation of water and energy consumption and programme time	
		9.5.1 General	
		9.5.2 Water volumes	
		9.5.3 Programme time	
	.	9.5.4 Energy consumption	
10		kage during the wool wash programme	
		General	
	10.2	Overview	_
		10.2.1 General	
		10.2.2 Determination of reference shrinkage	
	10.3	Procedure	
		10.3.1 Preparation of wool shrinkage specimens	
		10.3.2 Wool programme test	
		10.3.3 Evaluation	65
11	Data	to be reported	66
		(normative) Specification of stain test strips with standardized soiling	
Anr	iex B	(normative) Reference detergent A*	71
Anr	ex C	(normative) Specifications for base loads	73
Anr	ex D	(normative) Reference machine specification	.76
Anr	ex E	(normative) Reference machine programme definitions	81
		(informative) Reference programmes and examples of comparable washing	
,		ine programmes (standards.iteh.ai)	84
Anr		(normative) The bone-dry method of conditioning	
Anr	ex H	(normative) Folding and loading the test load	87
Anr	iex I (i	normative) Calculation of weighted average age of the cotton base load	104
Anr	iex J (normative) Loading a large standard extractor (rinsing performance)	106
Anr	ex K	(informative) Laboratory internal testing guide	110
Anr	ex L-	(normative) (informative) Measurement of energy consumption in low power	
	mode	es of washing machines	
Anr	ex M-	(normative) (informative) Testing procedure for manual washing machines	118
Anr		(normative) (informative) Procedure to determine test load size where rated city is not declared	120
Δnr		(informative) Additional evaluation of washing performance	
		·	
		(informative) Testing deviations to reduce costs and their limitations	
		(informative) Uncertainty of measurements in IEC 60456	132
Anr		(informative) Environmental aspects of washing machine use determined in 60456	135
Anr	ex S	(normative) Test report – data to be reported	138
		(normative) Wool shrinkage specimens	
		(informative) Sources of materials and supplies	
			170
	cotto	A (normative) Test procedure for a combined test sequence of cotton 40 °C and n 60 °C with full load and partial load	
Anr	ex ZE	3 (normative) Tolerances and control procedures	189
Anr		C (normative) Normative references to international publications with their sponding European publications	191
Bib		ıphy	

Figure 1 – Load item preparation prior to a test series	36
Figure 2 – Load composition and age requirements	37
Figure 3 – Attached test strip	44
Figure 4 – Test series: process and decisions for load mass and age	48
Figure 5 – Positions for measuring soiled test pieces	50
Figure 6 – Wool shrinkage specimen, uncut	62
Figure 7 – Wool shrinkage specimen, fraying the edges and V-cuts	62
Figure 8 – Wool shrinkage specimen, marks	63
Figure H.1 – Folding towel with a stain test strip attached	86
Figure H.2 – Folding towel without a stain test strip attached	87
Figure H.3 – Folding pillowcases	87
Figure H.4 – Folding bed sheets	87
Figure H.5 – Folding pillowcases with a stain test strip attached	88
Figure H.6 – Folding pillowcases without a stain test strip attached	88
Figure H.7 – Folding shirts	89
Figure H.8 – Illustration of horizontal axis washing machine	89
Figure H.9 – Illustration of vertical axis washing machine	
Figure H.10 – Horizontal axis washing machine: placement of items in the drum	91
Figure H.11 – Vertical axis washing machine; placement of items in the drum	91
Figure H.12 – Horizontal axis washing machine: illustration of alternating orientation	93
Figure H.13 – Placement of 2 towels with strips in one layer for load sizes larger than 10 kghttps://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c4cd273c-ce02-4009-b6fd	96
Figure H.14 – Vertical axis washing machines, four quadrants (plan view)	98
Figure I.1 – Example for the exchange of load items for a 5 kg cotton load	104
Figure J.1 – Example of a large standard extractor	105
Figure J.2 – View from the top: loading the large standard extractor	105
Figure J.3 – Areas for loading	106
Figure J.4 – Folding of items	106
Figure J.5 – 3 areas of loading	107
Figure J.6 – Outer circle	107
Figure J.7 – Outer circle	407
	107
Figure J.8 – Middle circle	
Figure J.9 – Inner circle	108
•	108 108
Figure J.9 – Inner circle	108 108 108
Figure J.9 – Inner circle Figure J.10 – Towels covering the load Table 1 – Detergent dose	108 108 108
Figure J.9 – Inner circle Figure J.10 – Towels covering the load Table 1 – Detergent dose Table 2 – Number of items in the cotton test load for various test load masses	108
Figure J.9 – Inner circle Figure J.10 – Towels covering the load Table 1 – Detergent dose Table 2 – Number of items in the cotton test load for various test load masses Table 3 – Number of items in the synthetics/blends test load for various test load masses	108
Figure J.9 – Inner circle Figure J.10 – Towels covering the load Table 1 – Detergent dose Table 2 – Number of items in the cotton test load for various test load masses Table 3 – Number of items in the synthetics/blends test load for various test load masses. Table 4 – Number of items in the wool programme test load for various test load masses. Table A.1 – Ratios and tolerances of standardized soils, Reference Machine CLS and	108
Figure J.9 – Inner circle Figure J.10 – Towels covering the load Table 1 – Detergent dose Table 2 – Number of items in the cotton test load for various test load masses Table 3 – Number of items in the synthetics/blends test load for various test load masses. Table 4 – Number of items in the wool programme test load for various test load masses.	108

Table C.2 – Specification of the synthetics/blends base load items
Table D.1 – Description of the reference washing machine and method of use type 1
Table D.2 – Description of the reference washing machine and method of use type 2
Table D.3 – Programmed volume for type 2 reference machine
Table E.1 – Specification of reference washing programmes
Table E.2 – Tolerances given for some procedure parameters
Table F.1 – Reference programmes and examples of comparable washing machine programmes
Table H.1 – Vertical axis washing machines, loading sequence example for a synthetics/blends load
Table H.2 – Horizontal axis washing machines, loading sequence
Table H.3 – Horizontal axis washing machine, loading example (5 kg)
Table H.4 – Vertical axis washing machines, small loads without sheets (1,0 kg to 2,5 kg) \dots
Table H.5 – Vertical axis washing machines, medium loads with two sheets (3,0 kg to 7,0 kg)
Table H.6 – Vertical axis washing machines, large loads with three sheets (7,5 kg to 8,5 kg)
Table H.7 – Vertical axis washing machines, very large loads with four sheets (9,0 kg to 10,0 kg)
Table H.8 – Vertical axis washing machine – loading example (5 kg) Table S.1 – Data for test washing machine
Table S.1 – Data for test washing machine
Table S.2 – Data, parameters and performance results, cotton or synthetics/blends base loads
Table S.2a – Data, parameters and results, cotton of synthetics/blends base loads
Table S.2b – Performance results cotton or synthetics/blends base loads
Table S.3 – Data, parameters and results – wool shrinkage – polyester base load
Table S.4 – Weighted average age – cotton load
Table S.5 – Materials
Table S.6 – Equipment

-7-

Foreword

The text of the International Standard IEC 60456:2010, prepared by SC 59D, Home laundry appliances, of IEC TC 59, Performance of household and similar electrical appliances, together with common modifications prepared by the Technical Committee CENELEC TC 59X, Performance of household and similar electrical appliances, was submitted to the formal vote and was approved by CENELEC as EN 60456 on 2011-03-21.

This document supersedes EN 60456:2005 + A11:2006 + A12:2011

Significant technical differences are

- a) a test procedure for a combined test sequence of cotton 40 °C and cotton 60 °C with full load and partial load is introduced,
- b) a test procedure for measuring power consumption in low power modes is introduced,
- a formula to calculate the energy consumption of washing machines including low power modes is added.
- d) the detergent dosage is reduced to 75 % for cotton and synthetic/blends,
- e) the detergent dosage of the reference machine type 1 is adjusted to maintain the washing performance level of the reference machine type 2, REVIEW
- f) the reference machine type is to be used for testing according to Commission Regulations with regard to energy labelling and ecodesign,

SIST EN 60456:2011

g) control procedures/for/checking/measured-values/in/2comparison/ to values declared by the manufacturer under consideration/of/permitted/tolerances are updated.

The procedures described in this European Standard were modified substantially compared to EN 60456:2005, e.g. with regard to detergent dosage. Therefore results of tests according to this standard cannot and shall not be directly compared to results of similar procedures of previous versions. Also results based on a specific reference programme shall not be compared to results based on other reference programmes.

This European Standard also specifies, as far as necessary, the test methods which shall be applied in accordance with the COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) No 1061/2010 implementing Directive 2010/30/EU of the European Parliament and of the Council with regard to energy labelling of household washing machines and in accordance with the COMMISSION REGULATION (EU) No 1015/2010 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for household washing machines.

Clauses, subclauses, notes, tables and figures which are additional to those in IEC 60456:2010 are prefixed "Z".

Annexes ZA, ZB and ZC have been added by CENELEC.

Annex ZA sets out the procedure to be applied for testing according to Commission Regulations with regard to energy labelling and ecodesign and provides all necessary links to all relevant clauses of this European Standard.

Annex ZB provides control procedures for checking measured values in comparison to values declared by the manufacturer and taking into account any permitted tolerances.

Annex ZC lists normative references.

EN 60456:2011

-8-

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60456:2010 was approved by CENELEC as a European Standard with common modifications printed in red letters.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 60456:2011

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c4cd273c-ce02-4009-b6fd-6c23dfe30709/sist-en-60456-2011

1 Scope

This European Standard specifies methods for measuring the performance of clothes washing machines for household use, with or without heating devices utilising cold and/or hot water supply. It also deals with appliances for water extraction by centrifugal force (spin extractors) and is applicable to appliances for both washing and drying textiles (washer-dryers) with respect to their washing related functions. This European Standard also covers washing machines which specify the use of no detergent for normal use.

NOTE 1 Tumble dryer performance is assessed to IEC 61121.

The object is to state and define the principal performance characteristics of electric household washing machines and spin extractors and to describe the test methods for measuring these characteristics.

NOTE 2 This European standard applies also to **washing machines** for communal use in blocks of flats or in launderettes. It does not apply to **washing machines** for commercial laundries. This European Standard is not intended to be used for the comparative evaluation of detergents.

NOTE 3 This European Standard does not specify acoustical noise requirements for **washing machines**. Acoustical noise measurements are specified in IEC 60704-1 and IEC 60704-2-4.

NOTE 4 This European Standard does not specify safety requirements for **washing machines**. Safety requirements are specified in IEC 60335-2-7.

2 Normative references (standards.iteh.ai)

Void.

NOTE Z1: Normative references to the relevant European Standards are listed in Annex ZC (normative).

6c23dfe30709/sist-en-60456-2011

3 Terms, definitions and symbols

3.1 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following definitions apply.

3.1.1

washing machine

appliance for cleaning and rinsing of textiles using water which may also have a means of extracting excess water from the textiles

3.1.2

test washing machine

washing machine that is subjected to part or all of the requirements in this document in order to determine its performance

NOTE Test washing machine may include washing machines according to 3.1.7, 3.1.8, 3.1.9 and/or 3.1.10.

3.1.3

reference machine

specially constructed **washing machine** of known performance which is used to increase repeatability and reproducibility of results

NOTE It may be used to provide a known performance level within a laboratory against which to compare selected performance parameters on test washing machines as defined in this document – refer 5.4.2.

EN 60456:2011 -10 -

3.1.4

washer-dryer

washing machine which includes both a spin extraction function and also a means for drying the textiles, usually by heating and tumbling

NOTE This document only covers the operations which relate to the washing machine function – see Scope.

3.1.5

spin extractor

separate water-extracting appliance in which water is removed from textiles by centrifugal action (spin extraction)

3.1.6

standard extractor

spin extractor used to remove water remaining in the base load at the completion of the programme where a rinse performance measurement is required

3.1.7

vertical axis washing machine

washing machine in which the load is placed in a drum which rotates around an axis which is vertical or close to vertical. For the purposes of this document, vertical axis is where the angle of the axis of rotation is more than 45 degrees to horizontal. Where the drum does not rotate, the washing machine shall be classified as a vertical axis washing machine.

NOTE The classification of vertical axis or horizontal axis in this document is only used to define the placement of the load into the drum. THE STANDARD PREVIEW

horizontal axis washing machine washing machine

washing machine in which the load is placed in a drum which rotates around an axis which is horizontal or close to horizontal. For the purposes of this document, horizontal axis is where the angle of the axis is less than or equal to 45 degrees to norizontal. 4009-b6fd-

6c23dfe30709/sist-en-60456-2011

NOTE The classification of vertical axis or horizontal axis in this document is only used to define the placement of the load into the drum.

3.1.9

manual washing machine

washing machine where the machine requires user intervention at one or more points during the programme to enable the machine to proceed to the next operation

NOTE Examples of user intervention could include manual fill (non automatic water level), transfer of the load between a washing drum and a spin extractor drum or manual draining. Manual washing machines have special requirements regarding the programme which is tested for this document; see Annex M.

3.1.10

automatic machine

washing machine where the load is fully treated by the machine without the need for user intervention at any point during the **programme** prior to its completion

3.1.11

single performance assessment as specified in Clause 7 of this document

3.1.12

test series

group of test runs on a test washing machine which, collectively, are used to assess the performance of a washing machine

- 11 - EN 60456:2011

3.1.13

operation

each performance of a function that occurs during the **washing machine programme** such as pre-wash, washing, rinsing, draining or spinning

3.1.14

programme

series of **operations** which are pre-defined within the **washing machine** and which are declared by the manufacturer as suitable for washing certain textile types

3.1.15

cycle

complete washing process, as defined by the **programme** selected, consisting of a series of **operations** (wash, rinse, spin, etc.) and including any **operations** that occur after the completion of the **programme**

NOTE Examples of **operations** that may occur after the completion of the **programme** are pumping, monitoring and anti-creasing (where applicable).

3.1.16

spin extraction

water-extracting function by which water is removed from textiles by centrifugal action. This is included as a function (built in **operation**) of an **automatic washing machine** but may also be performed in a **spin extractor**

6c23dfe30709/sist-en-60456-2011

3.1.17 iTeh STANDARD PREVIEW

spin speed

rotational frequency of a drum during spin extraction 1.21

NOTE A method for determination of spin speed is not defined in this standard.

3.1.18 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c4cd273c-ce02-4009-b6fd-

base load

textile load used for testing without stain test strips or wool shrinkage specimens

3.1.19

test load

base load used for testing plus stain test strips or wool shrinkage specimens

3.1.20

test load mass

actual mass of the base load plus stain test strips or wool specimen

3.1.21

nominal test load mass

mass of dry textiles of a particular type for which the performance of the test washing machine shall be tested (rated capacity or part load). Target value for the conditioned **test load mass**

3.1.22

rated capacity

maximum mass in kg of dry textiles of a particular type which the manufacturer declares can be treated in the **washing machine** on the **programme** selected

3.1.23

programme time

programme time is the time from the initiation of the programme (excluding any user programmed delay) until the completion of the programme. If the end of programme is not indicated, the programme time is equal to the cycle time.

EN 60456:2011

- 12 -

3.1.24

end of programme

the **programme** is complete when the **washing machine** indicates the end of the **programme** and the load is accessible to the user. Where there is no end of **programme** indicator and the door is locked during operation, the **programme** is complete when the load is accessible to the user. Where there is no end of **programme** indicator and the door is not locked during operation, the **programme** is complete when the power consumption of the appliance drops to some steady state condition and is not performing any function

NOTE An indication of the end of the **programme** may be in the form of a light (on or off), a sound, an indicator shown on a display or the release of a door or latch. In some **washing machines** there may be a short delay from an end of **programme** indicator until the load is accessible by the user.

3.1.25

cycle time

time from the initiation of the **programme** (excluding any user programmed delay) until all activity ceases. Activity is considered to have ceased when the power consumption reverts to a steady state condition that persists indefinitely without user intervention. If there is no activity after the end of the **programme**, the **cycle time** is equal to the **programme time**

NOTE **Cycle time** includes any activity that may occur after the **programme** is completed. This could include any electronic activity or any additional mechanical activity that occurs for a limited period after any end of **programme** indicator. Any cyclic event that occurs indefinitely is considered to be steady state.

3.1.26

main wash duration

time from the commencement of the initial water intake for the main wash until the commencement of the initial water intake for the first rinse

NOTE Variations in the laboratory water supply pressure may affect the main wash duration. This definition is only applicable to test washing machines. The reference machine wash time used for calibration of the reference machine is defined differently. Refer to Table E.1. SIST EN 60456:2011

3.1.27 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c4cd273c-ce02-4009-b6fd-6c23dfe30709/sist-en-60456-2011

remaining moisture content

measure for the additional amount of moisture that is contained in the **base load** in relation to the equilibrium condition for **base load** items which have been conditioned in a controlled space (refer to 6.4.5.2)

NOTE This equilibrium condition is defined as 0 % **remaining moisture content** in this document. Hence it is possible for a **base load** or load items to have a negative **remaining moisture content** when treated with a tumble drier. Refer also to Annex G.

3.1.28

off mode

condition where the product is switched off using appliance controls or switches that are accessible and intended for operation by the user during normal use to attain the lowest power consumption that may persist for an indefinite time while connected to a mains power source and used in accordance with the manufacturer's instructions. Where there are no controls, the washing machine is left to revert to a steady state power consumption of its own accord

3.1.29

left on mode

lowest power consumption mode that may persist for an indefinite time after the completion of the programme and unloading of the machine without any further intervention of the user

NOTE In some products this mode may be an equivalent power to off mode.

3.1.30

rated voltage

voltage assigned to the appliance by the manufacturer

EN 60456:2011

3.1.Z1

full load

test load to be used for a combined **test series** according to Annex ZA, having a nominal mass that is equal to the greatest amount of cotton textiles that may be washed using the standard 60 °C cotton **programme** or the standard 40 °C cotton **programme**, as stated by the manufacturer in the instruction manual or on the energy label supplied with the **test washing machine**, whichever is higher

-13-

3.1.**Z**2

partial load

half of the full load for cotton textiles

3.1.Z3

treatment

combination of test load and programme to be used for a test run within a combined test series

3.1.Z4

treatment 601/2

standard 60 °C cotton programme with partial load

3.1.Z5

treatment 401/2

standard 40 °C cotton programme with partial load

3.1.Z6

treatment 60 iTeh STANDARD PREVIEW

standard 60 °C cotton programme with full load (Standards.iteh.ai)

3.1.Z7

unstable left on mode

condition after opening the door, at the end of the **programme** where the power consumption may change without any intervention by the end-user

3.1.Z8

post programme phases

phases after the end of programme defined to be used for the measurement of left on mode

3.1.**Z**9

post programme phase LU

phase after the end of **programme** defined to be used for the measurement of the **unstable left on mode**

3.1.Z10

post programme phase LO

phase after the end of programme defined to be used for the measurement of the left on mode

3.1.Z11

left on mode duration

time to revert automatically the machine to **off mode** after the end of the **programme** if the **test washing machine** is equipped with a **power management system**

3.1.Z12

power management system

system within the test washing machine which reverts it automatically to off mode